

5

**ES · Activa el Bluetooth de tu smartphone y el sensor será detectado automáticamente; ahora pulsa en "Añadir" y solo tienes que seguir el proceso de sincronización.**

EN · Activate the Bluetooth of your smartphone and the sensor will be detected automatically; now click on "Add" and you just have to follow the synchronisation process.

PT · Ative o Bluetooth do seu smartphone e o sensor será detetado automaticamente; agora prima "Adicionar" e só tem de seguir o processo de sincronização.

FR · Activez le Bluetooth sur votre smartphone et le capteur sera détecté automatiquement; cliquez maintenant sur "Ajouter" et vous n'avez qu'à suivre le processus de synchronisation.

DE · Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und der Sensor wird automatisch erkannt. Klicken Sie nun auf „Hinzufügen“ und folgen Sie einfach dem Kopplungsprozess.

IT · Attiva il Bluetooth del tuo smartphone e il sensore verrà rilevato automaticamente; ora fai clic su "Aggiungi" e non ti resta che seguire il processo di sincronizzazione.



6

**ES · Se mostrará el proceso en la pantalla y cuando se haya completado el sensor habrá sido añadido con éxito.**

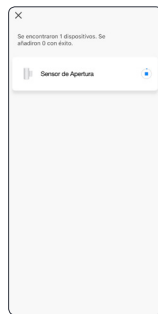
EN · The process will be displayed on the screen and when it is complete the sensor will have been successfully added.

PT · Será exibido o processo no ecrã, e quando tiver finalizado, o sensor terá sido adicionado com sucesso.

FR · Le processus s'affichera à l'écran et, une fois terminé, le capteur aura été ajouté avec succès.

DE · Der Vorgang wird auf dem Display angezeigt und nach dessen Abschluss ist der Sensor erfolgreich hinzugefügt worden.

IT · Il processo verrà visualizzato sullo schermo e al termine il sensore sarà stato aggiunto correttamente.



7

**ES · Accede al panel de control del dispositivo.**

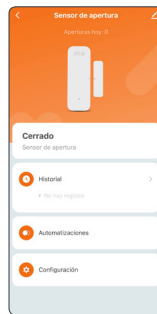
EN · Go to the device's control panel.

PT · Acesse o painel de controle do dispositivo.

FR · Accédez au panneau de configuration de l'appareil.

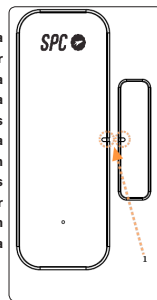
DE · Gehen Sie zum Bedienfeld des Geräts.

IT · Acesse o painel de controle do dispositivo.



8

**ES · Una vez añadido el sensor a la aplicación, instálalo en el lugar que desees. Para ello, despegas las tiras de doble cara y coloca ambas partes en superficies planas y limpias. Ten en cuenta que ambas muescas deben coincidir (1) y que entre ambas partes del sensor no puede haber una distancia mayor a 15mm cuando el sensor se encuentra cerrado.**



EN · Once the sensor is added to the application, install it in the place you want. To do this, peel off the double-sided strips and place both parts on flat, clean surfaces. Keep in mind that both notches must coincide (1) and that there cannot be a distance greater than 15mm between both parts of the sensor when the sensor is closed.

PT · Assim que o sensor é adicionado à aplicação, monte-o no lugar que desejar. Para isso, descole as fitas de face dupla e coloque ambas as partes em superfícies planas e limpas. Tenha em conta que ambos os entalhes devem coincidir (1) e que entre ambas as partes do sensor não pode haver uma distância superior a 15 mm quando o sensor está fechado.

FR · Une fois que le capteur a été ajouté à l'application, installez-le à l'endroit souhaité. Pour ce faire, détachez les bandes double face et placez les deux parties sur des surfaces planes et propres. Notez que les deux encoches doivent correspondre (1) et qu'il ne doit pas y avoir une distance supérieure à 15 mm entre les deux parties du capteur lorsque celui-ci est fermé.

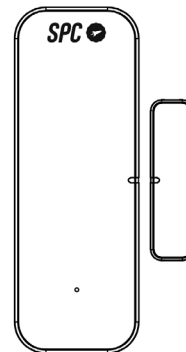
DE · Installieren Sie den Sensor, sobald er der Anwendung hinzugefügt wurde, an der gewünschten Stelle. Ziehen Sie dazu die doppelseitigen Streifen ab und legen Sie beide Teile auf flache, saubere Oberflächen. Beachten Sie, dass beide Aussparungen übereinstimmen müssen (1) und dass der Abstand zwischen den beiden Teilen des Sensors nicht größer als 15 mm sein darf, wenn der Sensor geschlossen ist.

IT · Una volta aggiunto il sensore all'applicazione, installarlo nel posto desiderato. Per fare ciò, stacca le strisce a doppia faccia e posiziona entrambe le parti su superfici piane e pulite. Tenere presente che entrambe le tacche devono coincidere (1) e che non può esserci una distanza maggiore di 15 mm tra le due parti del sensore quando il sensore è chiuso.

# Sensor de apertura

## Sensor WiFi para interior

### Guía de instalación



1

**ES · Descarga la App Orange Smart Home ES > Instálala > Crea tu cuenta > Inicia sesión.**

EN · Download the Orange Smart Home ES App > Install > Create account > Login.

PT · Descarrega a App Orange Smart Home ES > Instala > Cria a tua conta > Login.

FR · Téléchargez l'APP Orange Smart Home ES > Installez-la > Créez votre compte > Connexion.

DE · Orange Smart Home ES App herunterladen > App installieren > Konto erstellen > Anmelden.

IT · Scarica la APP Orange Smart Home ES > Installala > Crea il tuo account > Accedi.



Orange  
Smart Home ES



#### COMPATIBILIDADES

ASISTENTES DE VOZ

OTROS



2

**ES · Añade tu sensor.**

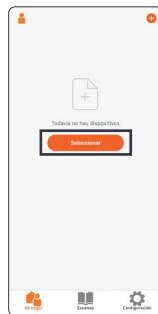
EN · Add your sensor.

PT · Adicione sua sensor.

FR · Ajoutez votre capteur.

DE · Fügen Sie Ihren Sensor hinzu.

IT · Aggiungi la tua sensore.



3

**ES · Selecciona la categoría.**

EN · Select the category.

PT · Seleccione a categoria.

FR · Sélectionnez la catégorie.

DE · Wählen Sie die Kategorie.

IT · Seleziona la categoria.



4

**ES · Desliza la tapa hacia la dirección "OPEN" y coloca las dos pilas en la posición correcta. Después presiona el botón reset (1) durante aproximadamente 6 segundos hasta que el led (2) empiece a parpadear rápidamente. Ahora, vuelve a colocar la tapa deslizando-a en la dirección "CLOSE".**

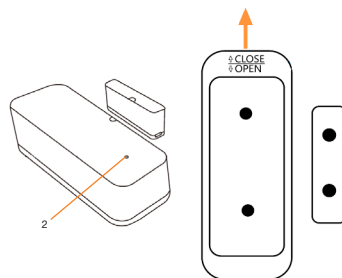
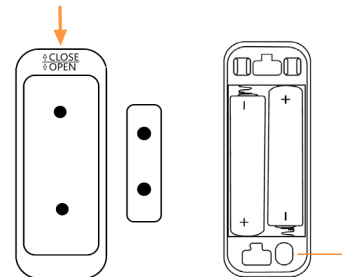
EN · Slide the cover to the "OPEN" direction and place the two batteries in the correct position. Then press the reset button (1) for about 6 seconds until the led (2) starts to flash quickly. Now, put the cover back on by sliding it in the "CLOSE" direction.

PT · Deslize a tampa na direção "OPEN" e coloque as duas pilhas na posição correta. Depois prima o botão reset (1) durante aproximadamente 6 segundos até que o LED (2) comece a piscar rapidamente. Agora, volte a colocar a tampa deslizando-a na direção "CLOSE".

FR · Faites glisser le couvercle vers "OPEN" et insérez les deux piles dans la bonne position. Appuyez ensuite sur le bouton de réinitialisation "reset" (1) pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que la LED (2) commence à clignoter rapidement. Remettez ensuite le couvercle en place en le faisant glisser dans le sens "CLOSE".

DE · Schieben Sie die Abdeckung in Richtung „OPEN“ und legen Sie die beiden Batterien in der richtigen Position ein. Drücken Sie dann die Reset-Taste (1) für etwa 6 Sekunden, bis die LED (2) schnell zu blinken beginnt. Bringen Sie nun die Abdeckung wieder an, indem Sie sie in Richtung „CLOSE“ schieben.

IT · Far scorrere il coperchio nella direzione "APERTO" e mettere le due batterie nella posizione corretta. Quindi premere il pulsante di reset (1) per circa 6 secondi fino a quando il led (2) inizia a lampeggiare velocemente. Ora, rimetti il coperchio facendolo scorrere nella direzione "CLOSE".



ES: Para consultar el manual completo y resolver cualquier duda, visita: [support.spc.es](http://support.spc.es)  
Teléfono: +34 944 58 01 78

EN: To read the full manual and resolve any queries, visit: [support.spc.es](http://support.spc.es)

PT: Para consultar o manual completo e resolver qualquer dúvida, visite: [support.spc.es](http://support.spc.es)  
Telefone: +351 308 805 245

FR: Pour consulter le manuel complet et résoudre tout doute, visitez: [support.spc.es](http://support.spc.es)

DE: Um das vollständige Handbuch einzusehen und alle Fragen zu beantworten, besuchen Sie: [support.spc.es](http://support.spc.es)

IT: Per consultare il manuale completo e risolvere qualsiasi dubbio, visita: [support.spc.es](http://support.spc.es)

SPC

orange

Copyright © 2022, Smart Products Connection S.A. All rights reserved.  
SPC is a registered trademark of Smart Products Connection S.A.  
spc.es

SPC 21051h